



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 859]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 4, 2018/अग्राहायण 13, 1940

No. 859]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 4, 2018/AGRAHAYANA 13, 1940

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 2018

सं. 56/2018- सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 1166 (अ).— जहां कि इंडोनेशिया, थाईलैंड और सिंगापुर (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देशों से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित और वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित “अनकोटेड कॉपियर पेपर” (एतश्मिन पश्चात जिसे ‘विषयगत वस्तु’ से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष 4802 के अंतर्गत आते हैं, के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी ने अपने अंतिम निष्कर्ष में, जिसे अधिसूचना संख्या 6/32/2017-डीजीएडी, दिनांक 30 अक्टूबर, 2018 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड 1, में प्रकाशित किया गया था, इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि विषयगत वस्तु का विषयगत देश से सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर आयात किया गया है, इससे घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है और यह क्षेत्र जांच की अवधि के दौरान विषयगत देश से विषयगत वस्तुओं से फालतू आयात के कारण हुई है और उन्होंने इस क्षति को दूर करने के लिए विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित विषयगत वस्तु के आयात पर इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से 03 वर्ष की अवधि तक के लिए निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाठित वस्तु की पहचान, उनका आंकलन तथा उन पर प्रतिपादन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट अधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात, एतद्वारा, उक्त विषयगत वस्तुओं, जिनका विवरण नीचे दी गई सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उन शीर्ष के अंतर्गत आती है जो कि नीचे सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट है, जो कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित, जो कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट उत्पादकों के द्वारा उत्पादित है, कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा निर्दिष्ट निर्यातकों के द्वारा निर्यातित हैं और भारत में आयातित हैं पर उक्त वस्तु के अवतरण मूल्य और सारणी के

कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट राशि के अंतर के बराबर की दर से प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, बशर्ते कि अवतरण मूल्य उक्त सारणी के कॉलम (8) में विनिर्दिष्ट मूल्य से कम रह रहा हो, यथा:-

शुल्क सारणी

क्र. सं.	शीर्ष	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि (अमे. डॉ./मै.टन)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	4802	अनकोटेड पेपर, निम्नलिखित आकार के आयातकार शीट के रूप में, अनुज्ञेय सीमा के भीतर, (क) 210मि.मी.x297 मि.मी., जिसे A4 size के नाम से जाना जाता है। (ख) 297मि.मी.x420 मि.मी., जिसे A3 size के नाम से जाना जाता है। (ग) 215मि.मी.x345मि.मी., जिसे FS या legal size के नाम से जाना जाता है।	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया/सिंगापुर	क) पीटी रियो एंडलम केरेटस ख) पीटी अनुग्रह केरेटस उटमा ग) पीटी एशिया पेसेफिक रेयान	क) एप्रिल फाईन पेपर ट्रेडिंग प्राईवेट लि. ख) एप्रिल इंटरनेशनल इंटरप्राइज प्राईवेट लि. ग) एप्रिल फाईन पेपर मकाओ कामर्शियल आफशोर लि.	855.01
2.	-तदैव-	-तदैव-	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया/सिंगापुर	क्रम संख्या 1 से भिन्न अन्य कोई संयोजन		855.01
3.	-तदैव-	-तदैव-	इंडोनेशिया	कोई भी देश	कोई भी	कोई भी	855.01
4.	-तदैव-	-तदैव-	उन देशों से भिन्न जिन पर प्रतिपाटन शुल्क लगता है, अन्य कोई देश।	इंडोनेशिया/सिंगापुर	कोई भी	कोई भी	855.01
5.	-तदैव-	-तदैव-	थाईलैंड	कोई भी देश	कोई भी	कोई भी	855.01
6.	-तदैव-	-तदैव-	उन देशों से भिन्न जिन पर प्रतिपाटन शुल्क लगता है, अन्य कोई देश।	थाईलैंड	कोई भी	कोई भी	855.01

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि तक (यदि इसके पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है या इसमें संशोधन नहीं किया जाता है तो) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

3. इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए आयात का अवतरण मूल्य वह आंकलन मूल्य होगा जिसका निर्धारण सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अंतर्गत किया गया हो और इसमें उक्त अधिनियम की धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अंतर्गत आने वाले सीमा शुल्क को छोड़कर सभी प्रकार के सीमा शुल्क आएंगे।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/404/2018-टीआरयू]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th December, 2018

No. 56/2018-Customs (ADD)

G.S.R. 1166(E).—Whereas, in the matter of ‘Uncoated Copier Paper’ (hereinafter referred to as the subject goods) falling under heading 4802 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from Indonesia, Thailand and Singapore (hereinafter referred to as subject countries), and imported into India, the Designated Authority in its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* F. No.6/32/2017-DGAD, dated the 30th October, 2018, has come to the conclusion that the subject goods has been exported to India from subject countries below their normal values and consequently, the domestic industry has suffered material injury and that the material injury has been caused by the dumped imports of subject goods from the subject countries during the Period of Investigation, and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry for a period of three years from the date of issuance of this notification.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), country of origin as specified in column (4), originating or exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7) and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the difference between the landed value of the subject goods and the amount indicated in the corresponding entry in column (8), provided the landed value is less than the value as indicated in column (8) of the said Table, namely:-

Table

S. No.	Heading	Description of Goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount (US\$/MT)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	8
1.	4802	Uncoated paper in rectangular sheet of following sizes, with permissible limits (a) 210mm x 297 mm also known as A4 size; (b) 297mm x 420mm also known as A3 size; (c) 215mm x 345mm also known as FS or legal size	Indonesia	Indonesia or Singapore	a) PT Riau Andalan Kertas b) PT Anugrah Utama Kertas c) PT Asia Pacific Rayon	a) April Fine Paper Trading Pte Ltd b) April International Enterprise Pte Ltd c) April Fine Paper Macao Commercial Offshore Limited	855.01
2.	4802	- do -	Indonesia	Indonesia or Singapore	Any combination other than S. No. 1		855.01
3.	4802	- do -	Indonesia	Any Country	Any	Any	855.01
4.	4802	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Indonesia or Singapore	Any	Any	855.01
5.	4802	- do -	Thailand	Any country	Any	Any	855.01
6.	4802	- do -	Any country other than those subject to anti-dumping duty	Thailand	Any	Any	855.01

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of three years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of issuance of this notification and shall be paid in Indian currency.

3. Landed value of imports for the purpose of this notification shall be the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Act.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/404/2018-TRU]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.